

miesięcznik

WYDAWCA: SAMORZĄD GMINY ZGIERZ

# Na Ziemi Zgierskiej



ROK IX, NR 14 (110) • grudzień 2001 • ISSN 1425-9370

## Radosnych Świąt Bożego Narodzenia i Szczęśliwego Nowego Roku

### W bieżącym numerze

#### m.in.:

- XXXVIII Sesja - str. 2
- Relacja z Forum - str. 3
- Wielka Orkiestra Świątecznej Pomocy - str. 4
- Jubileusze - str. 5
- Administracja - str. 6
- Z prac referatów - str. 7
- Chojnka w domu - str. 8
- GOPS - str. 9
- Wigilia i Boże Narodzenie w tradycji - str. 10i11
- Wywiad gazety - str. 12
- Inauguracyjny występ zespołu ludowego „Szczawiniacy” - str. 13
- Rolnictwo - str. 14
- Notowania - str. 15
- Inwestycje w 2001r - str. 16
- Rozmaitości - str. 17
- Ogłoszenia - str. 18
- Sport - str. 19
- Na świątecznym stole - str. 20



*Wszystkim mieszkańcom i przyjaciółom gminy Zgierz najlepsze życzenia zdrowych, spokojnych i szczęśliwych Świąt Bożego Narodzenia oraz wielu sukcesów w pracy, wytrwałości i nadziei na każdy dzień 2002 Roku w imieniu Rady i Zarządu Gminy Zgierz składają:*

*Władysław Ruprecht*

Przewodniczący Rady Gminy Zgierz

*Zdzisław Rembisz*

Wójt Gminy Zgierz

## XXXVIII Sesja

XXXVIII sesja Rady Gminy Zgierz odbyła się 29 listopada.

Porządek obrad obejmował głosowanie między innymi nad ustawą określającą stawki podatku od nieruchomości położonych na terenie gminy Zgierz.

Ustalono m.in.: podatki w wysokości 0,42 zł od 1m<sup>2</sup> pow. użytkowej budynków mieszkalnych, 5,30 zł od 1m<sup>2</sup> pow. użytkowej budynków letniskowych, 0,04 zł od gruntów rolnych.

Głosowano uchwałę określającą średnią cenę skupu żyta. Obniżona została średnia cena skupu żyta za okres trzech kwartałów 2001 r. przyjmowana jako podstawa obliczenia podatku rolnego na 2002r w kwocie zł 37,19 za 1 q do kwoty 32 zł.

Radni zapoznali się z informacjami dotyczącymi możliwości inwestowania zewnętrznego, podejmowania działalności gospodarczej i rozwoju małej przedsiębiorczości.

Gmina podejmuje szereg działań zmierzających do ułatwienia interesantom formalnego załatwienia spraw związanych z rozpoczęciem działalności gospodarczej, udostępnia akty prawne dotyczące wykonywania poszczegól-

nych rodzajów działalności, informacje o firmach, biurach profesjonalnie świadczących usługi w zakresie porad prawnych oraz finansowo - księgowych.

W listopadzie zakończone zostały prace przy sporządzeniu wykazu takich firm. Przedsiębiorca przy zgłoszeniu swojej indywidualnej działalności lub w przypadku zamiaru zawiazania spółki cywilnej uzyskać może pomoc przy sporządzeniu umowy spółki cywilnej, czy aneksu do umowy spółki cywilnej.

Osoby rejestrujące działalność otrzymują pomoc kancelaryjną, wzory koniecznych umów.

Inwestorom zewnętrznym udostępniane jest Studium Uwarunkowań i Kierunków Zagospodarowania Przestrzennego Gminy Zgierz, które określa funkcje terytorialne obszarów gminy z możliwością przeznaczenia pod działalność gospodarczą. Inwestowanie w tym zakresie jest możliwe niemal we wszystkich miejscowościach. Jedynie w stosunku do działalności produkcyjnej istnieją zawężenia terytorialne.

Obserwowany jest obecnie wzrost zainteresowania działalnością gospodarczą związaną z usługami hotelarskimi. Jest to efekt usytuowania gminy Zgierz przy głównych ciągach komunikacyjnych – trasy nr1 i trasy

Zgierz – Kutno. Obszary te w perspektywie dają duże możliwości inwestowania i rozwoju przedsiębiorczości.

Informację przedstawiła Agnieszka Ciesielska, która w Urzędzie Gminy Zgierz zajmuje stanowisko Inspektora d/s Działalności Gospodarczej.

Inną zaprezentowaną radnym informacją była realizacja Strategii dla Gminy Zgierz w 2001 roku.

Przyjęty przez Radę Gminy Zgierz w 2000 r. dokument Strategii wskazał cztery obszary rozwojowe, w ramach których były wykazane poszczególne programy. Realizując zadania z obszaru nr 1 „STWORZENIE NA TERENIE GMINY REZYDENCJONALNYCH OSIEDLI” została opracowana dokumentacja na budowę sieci wodociągowej w Cyprianowie.



**Wzrosło zainteresowanie inwestowaniem na terenach w bliskiej odległości ciągów komunikacyjnych**

W programie strategii promocji inwestycyjnej został wykonany projekt strony internetowej, uruchomionej pod adresem [www.gmina.zgierz.pl](http://www.gmina.zgierz.pl). Strona jest uzupełniana o aktualne informacje, oferty nieruchomości, przetargi.

Do prezentacji ofert nieruchomości wykorzystywane są targowe numery *Na Ziemi Zgierskiej*, które ukazały się w związku z trwaniem targów: VI Targów Nieruchomości i Budownictwa - luty 2001 r., Targi Na

Styku Kultur – w marcu 2001, III Forum Inwestycyjno - Gospodarczym Zgierz 2001.

W roku 2002 planowane jest wykonanie planu zagospodarowania przestrzennego dla rejonu Łagiewniki Nowe – Skotniki – Glinnik – Maciejów.

Obszar II Startegii to TWORZENIE NA TERENIE GMINY KOMPLEKSU REKREACYJNO - WYPOCZYNKOWEGO.

Znajdują się w nim programy związane m.in. z działalnością Ośrodka Szkoleniowo - Wypoczynkowego w Dzierżążnej, którego promocję prowadziliśmy wspólnie podczas odbywających się targów i wystaw. Ośrodek promowany był także podczas Świąta Ulicy Pio-trkowskiej i targów w WODR w Bratoszewicach.

Z informacji przygotowanej przez B. Polasińską - kierownika ośrodka wynika, że w okresie od czerwca 2000 r. do 31 października 2001 r. odbywały się konferencje (9), szkolenia (25) spotkania (37).

W sezonie letnim w 2001r. miało miejsce 20 imprez plenerowych.

dokończenie na str. 12

# ZAINWESTUJ, ZAMIESZKAJ, ZOSTAŃ

W dniach 6-8 grudnia gmina Zgierz uczestniczyła w III Regionalnym Forum Inwestycyjno-Gospodarczym. W zgierskiej imprezie braliśmy udział już po raz trzeci. Tym razem promowaliśmy gminę hasłem:

**ZAINWESTUJ,  
ZAMIESZKAJ,  
ZOSTAŃ.**

Gminne stoisko zostało udekorowane gwiazdami betlejemskimi z gospodarstwa państwa Perek z Rogóżna. Kwiaty wzbudzały zainteresowanie i podziw zwiedzających

skiej prezentowaliśmy oferty gminnych przedsiębiorstw, gospodarstw agroturystycznych oraz ofertę nieruchomości.

Nie byliśmy jedyną gminą, która skorzystała z możliwości



targi, szczególnie przedstawiciele Ukrainy i Litwy.

Na łamach specjalnie wydane numeru targowego *Na Ziemi Zgier-*

Prezentowały się także firmy z terenu Zgierza oraz działające tutaj instytucje i banki.

Podczas trwania targów miało

promocji w Zgierzu.

W targach uczestniczyły m.in: gminy Brzeziny i Kutno, było stoisko powiatu zgierskiego, na którym oferty prezentowały Parzęczew i Stryków. Nie zabrakło gmin partnerskich Zgierza z Litwy, Słowacji, Ukrainy oraz Niemiec.

miejsce się uroczyste otwarcie nowej instytucji w Zgierzu, działającej na rzecz przedsiębiorczości - Centrum Współpracy z Ukrainą. Jego zadaniem jest pomoc firmom w nawiązaniu kontaktów handlowych z kontrahentami zagranicznymi z Ukrainy.

Imprezie towarzyszyły wykłady oraz seminaria skierowane do samorządów oraz przedsiębiorców. Ostatni dzień Forum uatrakcyjniły występy i koncerty, m.in. pokazy tańca w wykonaniu młodzieży z zespołu K2 i Twix, K. Giżowskiej, The Friends.

*Małgorzata Markowska*

## PRZEDSIĘBIORCY – KONSUMENCI

Wojewódzki Urząd Pracy w Łodzi za pośrednictwem **Łódzkiej Agencji Rozwoju Regionalnego** oferuje przedsiębiorcom z terenów wiejskich bezpłatne doradztwo w prowadzeniu pozarolniczej działalności gospodarczej. Możliwe jest uzyskanie jednorazowej dotacji na zakup środków trwałych. Warunkiem ubiegania się o tę dotację jest prowadzenie działalności gospodarczej nie dłużej niż 12 miesięcy. **Punkt Konsultacyjno – Doradczy** Agencji świadczy usługi doradcze i informacyjne z zakresu administracyjnego i prawnego oraz zarządzania przedsiębiorstwem. Ponadto Ł. A. R.R. prowadzi **Punkt Refundacji Szkoleń** z działalności gospodarczej, informatyki, a także refundowane są studia podyplomowe.

Szczegółowych informacji udziela Ł.A.R.R. S.A. w Łodzi ul. Tuwima 22/26, tel. 632 –18 –92 (Paweł Świętostawski), [www.parp.gor.pl](http://www.parp.gor.pl). [www.larr.lodz.pl](http://www.larr.lodz.pl).

Osoby poszkodowane, zainteresowane pomocą przy kwestionowaniu wszelkiego rodzaju transakcji informujemy, iż **Miejski Klub Federacji Konsumentów w Łodzi** ul. Piotrkowska 82 przyjmuje interesantów (pon.- piątek) w godz. 9<sup>00</sup> - 15<sup>00</sup>,

Porady prawne prowadzone są we wtorki i czwartki w godz. 12<sup>00</sup> -15<sup>00</sup> tel./fax 633-08-78

- Powiatowy Rzecznik Federacji Konsumentów w Zgierzu ul. Sadowa 6a, tel. 719- 09- 08

- **ZWIĄZEK OBRONY KONSUMENTÓW**

w Łodzi ul. Piotrkowska 33 - pon.-pt. w godz. 11<sup>00</sup>-19<sup>00</sup> tel. 630 –55 –55, 630 –57 –60.

- **PAŃSTWOWA INSPEKCJA HANDLOWA**

Inspektorat Okręgowy w Łodzi ul. Gdańska 38

załatwia interesantów (pon. -piątek) w godz. 8<sup>00</sup>-15<sup>00</sup>

(p. 3) w sprawach reklamacji transakcji - tel. 632 –16 –50

*Agnieszka Ciesielska*

# Wielka Orkiestra Świątecznej Pomocy

Już wkrótce najgorętsza zimowa niedziela w roku. W dniu 13 stycznia 2002 roku odbędzie się **X Finał Orkiestry Świątecznej Pomocy**.

Podczas jubileuszowego spotkania ludzi wielkiego serca będą zbierane pieniądze na zakup **sprzętu medycznego dla ratowania życia dzieci z wadami wrodzonymi a w szczególności leczenia operacyjnego noworodków i niemowląt**.

W dniu 5.11.2001 r. przy Urzędzie Miasta Zgierza, został utworzony Sztab Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy.

Wierzmy, że kolejny raz wspierając Państwo całym sercem tę wspaniałą i jedyną w swoim rodzaju imprezę charytatywną.

Jako główni koordynatorzy orkiestrowych działań w Zgierzu, pragniemy zaprezentować specjalną ofertę reklamy dla sponsorów finału WOŚP.

Przekazując Sztabowi kwotę nie mniejszą niż 600 złotych (lub jej równowartość w usługach, sprzęcie, materiałach, gadżetach itp.) mogą Państwo liczyć na:

- umieszczenie reklam, banerów reklamowych w finałową niedzielę na terenie Miejskiego Ośrodka Sportu i Rekreacji w Zgierzu, gdzie odbędzie się koncert finałowy;
- co najmniej kilkakrotnie wymienienie firmy przez prowadzącego koncert finałowy prezentera;
- umieszczenie nazwy firmy na rozkładówce poświęconej WOŚP w „Ilustrowanym Tygodniku Zgierskim” oraz na stronie internetowej zgierskiej sztabu: [www.orkiestra.zgierz.pl](http://www.orkiestra.zgierz.pl) (istnieje także możliwość zamieszczenia logo firmy, reklamy oraz linku do stron sponsora);
- zamieszczenie planszy reklamowej firmy w infotece STVK „Centrum”;
- umieszczenie na liście spon-

sorów odczytywanej w radiu „Classic” po X finale WOŚP;

- możliwość kolportowania ulotek lub materiałów promocyjnych firm podczas X Finału.

Wyjątkową ofertę kierujemy do 5 największych sponsorów zgierskiego Finału WOŚP:

- w tygodniu poprzedzającym X

*„Ktokolwiek ofiarował choćby jeden grosz,  
Ten zagrał w naszej Orkiestrze dając dowód,  
że niej jest mu obcy los polskich dzieciaków”*  
Jurek Owsiak

Finał (7-12.01.02) – po każdym serwisie informacyjnym w Radiu „Classic” zostaną oni wymienieni według wartości darów;

- najhojniejsi darczyńcy zostaną zaproszeni na elitarny II Bal Złotego Serduszka, który odbędzie się z piątku na sobotę (11 – 12.01.02), na którym Sztab gości najznakomitsze osoby w mieście – władze lokalne, przedstawiciele instytucji rządowych oraz pozarządowych, prezesów i właścicieli firm, instytucji oraz spółek;

- istnieje możliwość umieszczenia reklamy lub baneru firmy w miejscu, gdzie odbędzie się Bal.

Oferujemy również przygotowanie krótkiego materiału o działalności firmy lub wywiad z jej przedstawicielem, przygotowany przez dziennikarza do zamieszczenia w „Ilustrowanym Tygodniku Zgierskim” oraz w programie lokalnym STVK „Centrum”, jako materiał sponsorowany.

Organizatorzy X Finału WOŚP Zgierzu są otwarci na indywidualne formy reklamy (do uzgodnienia ze Sztabem).

Mamy nadzieję, że nasza propozycja jest interesująca. Ponadto wierzymy, że bez względu na wszystko najważniejsza jest chęć ratowania życia dzieci z wadami wrodzonymi, a w szczególności leczenia operacyjnego noworodków i niemowląt.

Liczymy na Was!!!

Zgłoszenia firm i osób zainteresowanych sponsorowaniem X Finału WOŚP w Zgierzu prosimy o kontakt z szefem Sztabu:

Karolina Miżyńska

Urząd Miasta Zgierza

Wydział Rozwoju Miasta

Stary Rynek 1

tel. 600 241 51, tel./fax 716-98-32

(w godz.: 8 – 16)

e-mail: [karmiza@hoga.pl](mailto:karmiza@hoga.pl)

Karolina Miżyńska  
Szef Sztabu WOŚP  
w Zgierzu

## PROGRAM X FINAŁU WIELKIEJ ORKIESTRY ŚWIĄTECZNEJ POMOCY

**13.01.2001**

**8.30 - 13.00 Kwesta uliczna** (ponad 300 wolontariuszy; w tym roku po raz pierwszy kwestowac będą również niepełnosprawni ze Stowarzyszenia na Rzecz Osób z Upośledzeniem Umysłowym Koło w Zgierzu)

**13.00 - 16.00 Impreza dla dzieci** hala MOSiR (występy artystów zgierskich, licytacje gadżetów WOŚP)

**16.00 - 22.00 Koncert Finałowy** gwiazdą jest zespół FRIENDS oraz koncert VIP-ów, gdzie polskie przeboje zaśpiewają najbardziej znane i uznane osobistości w mieście)

**20.00 Światelko do nieba** (organizatorzy koncertu czynią starania, by przygotować prawdziwy pokaz ogni sztucznych)

**Ponadto: Licytacje, Loteria fantowa i wiele innych atrakcji.**

# Pół wieku razem

Dwadzieścia dziewięć par z terenu gminy Zgierz otrzymało medale z okazji 50 - lecia Pożycia Małżeńskiego, które nadał prezydent R.P.

Uroczystości jubileuszowe, które poprowadzili pracownicy Urzędu Stanu Cywilnego oraz wójtowie gminy, odbyły się 14 grudnia w Ośrodku w Dzierżąnej.

- Jest nam szczególnie miło, że możemy razem z Wami i Waszymi rodzinami, cieszyć się tą wyjątkową chwilą – powiedział Zdzisław Rembisz – To szczególna chwila dla małżeństwa i społeczności, w której żyje.

Wzruszenie i łzy towarzyszyły chwili, gdy jubilaci po



Gierszonowie, Janina i Stanisław Hajdysowie, Marianna i Kazimierz Ignaczakowie, Irena i Benedykt Józwiakowie, Genowefa i Kazimierz Klimczak, Aniela i Izidor Królikowscy, Helena i Stanisław Kuzańscy, Marian i Zygmunt Leduchowscy, Leokadia i Marian Lewandowscy, Janina i Jan Liska, Stefania i Feliks Makowczyńscy, Jadwiga i Edward Małolepszy, Stanisława i Jan Małolepszy, Leokadia i Stanisław Matu-



pięćdziesięciu latach powtórnie składali słowa przyrzeczenia małżeńskiego.

Po oficjalnej części przy lampce szampana jubilaci wysłuchali tradycyjnego „sto lat” które odśpiewały uczestniczące w święcie rodziny - dzieci, wnuki, a nawet prawnuki. Wspólne fotografie, życzenia, kwiaty oraz serdeczne rozmowy były elementem imprezy - święta jubilatów i ich rodzin.



siak, Stanisława i Stanisław Matusiak, Janina i Janusz Pabjańczyk, Sabina i Zdzisław Pałczyński, Helena i Czesław Piestrzeniewiczowie, Wiesława i Julian Połomscy, Helena i Kazimierz Retelewscy, Marianna i Stanisław Stasiakowie, Stanisława i Zygmunt Szymczakowie, Florentyna i Czesław Wawrzyńczakowie, Władysława i Henryk Wężyk, Anna i Stefan Witmanowie, Natalia i Zygmunt Włazet, Irena i Mirosław Zajączkowsky.

*Małgorzata Markowska*



Ponad pół wieku przeżyli z sobą: Feliksa i Wiesław Frączakowie, Janina i Antoni Gajdowie, Janina i Jan

Z prac Referatu Infrastruktury Technicznej i OC

## Strefy ochronne dla ujęć wód podziemnych na terenie gminy Zgierz

Uchwałą Nr XXXVII/399/01 z dnia 8 listopada 2001 r. Rada Gminy Zgierz przyjęła dotację Narodowego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Warszawie na „Opracowanie dokumentacji stref ochronnych dla ujęć wód podziemnych na terenie gminy Zgierz”.

Konieczność opracowania dokumentacji stref ochronnych dla ujęć wodociagowych zbiorowego zaopatrzenia ludności w wodę do picia wynika z rozporządzenia Ministra Ochrony Środowiska, Zasobów Naturalnych i Leśnictwa z dnia 05.11.1991 r, w sprawie zasad ustanawiania stref ochronnych źródeł i ujęć wody (Dz.U. Nr 116 poz. 504).

Zarząd Gminy Zgierz, realizując obowiązek wynikający z ww. przepisów oraz świadomy konieczności zapewnienia właściwej ochrony zasobów wód podziemnych, od listopada 1999 r. prowadzi działania mające na celu ustanowienie stref ochronnych ujęć komunalnych na swoim terenie i wprowadzenie ich do Planu Zagospodarowania Przestrzennego gminy.

W 1999 r ze środków własnych gminy sfinansowano opracowanie dokumentacji stref ochronnych dla ujęć we wsiach Grotniki, Ustronie. Do zakończenia zadania pozostało jeszcze opracowanie dokumentacji stref ochronnych dla pozostałych ujęć komunalnych. Chcąc zakończyć rozpoczęte zadanie, bardzo ważne z punktu widzenia prowadzenia właściwej polityki przestrzennej na obszarze gminy, Zarząd Gminy Zgierz zwrócił się z

prośbą o dofinansowanie zadania przez NFOŚiGW w kwocie 54.530,00 zł.

Podstawowym celem przedsięwzięcia jest wykonanie opracowań, które będą stanowiły wytyczne hydrogeologiczne dla ustanowienia stref ochronnych komunalnych ujęć wód podziemnych na terenie gminy Zgierz, uwzględniających z jednej strony konieczność ochrony zasobów wód podziemnych a z drugiej plany rozwojowe gminy. Ustanowienie stref ochronnych ujęć wód pozwoli na stopniowe zmniejszanie ogólnego ładunku zanieczyszczeń mogących przedostawać się do rzek i wód podziemnych oraz nie dopuszczenie do powstawania nowych ognisk zanieczyszczeń. Wskazanie zagrożeń i ocena odporności wód podziemnych na zanieczyszczenie umożliwi podejmowanie właściwych i dobrze uzasadnionych decyzji z zakresu planowania przestrzennego i lokalizacji nowych inwestycji. W sytuacji gminy Zgierz gdzie ma przebiegać autostrada A1 oraz gdzie z uwagi na bliskość Łodzi obserwuje się silną presję na przejmowanie terenów pod zabudowę mieszkaniową i przemysłowo-handlową, jest to sprawa niezwykle istotna.

Ustalone w wyniku opracowania obszary ochronne zostaną włączone do Planu Zagospodarowania Przestrzennego gminy Zgierz celem zagwarantowania właściwej ochrony zasobów wód podziemnych eksploatowanych przez ujęcia komunalne.

Ewa Lewińska

## Świadczenia przedemerytalne dla pracowników PGR

Możliwość tę daje wchodząca w życie znowelizowana 18 września ustawa o zatrudnieniu i przeciwdziałaniu bezrobociu. Pracownikowi byłego PGR spełniającemu warunki do uzyskania statusu bezrobotnego przysługuje świadczenie przedemerytalne, jeżeli: w dniu wejścia ustawy w życie osiągnął - 50 lat kobieta, 55 lat mężczyzna; przepracował w państwowym przedsiębiorstwie gospodarki rolnej co najmniej 10 lat; w dniu nabycia prawa do świadczenia przedemerytalnego zamieszkuje w powiecie lub gminie uznanej za zagrożone szczególnie wysokim bezrobociem strukturalnym.

Według wyjaśnień Ministerstwa Pracy i Polityki Społecznej, sformułowanie „w dniu wejścia ustawy w życie” odnosi się do ustawy – matki, która weszła w życie 1 stycznia 1995 roku. **A więc prawo do świadczenia przedemerytalnego mają osoby, które 50 i 55 lat miały 1 stycznia 1995 roku a nie 7 listopada 2001 roku.**

Osoby spełniające wszystkie wymienione warunki uzyskają prawo do świadczenia przedemerytalnego od następnego dnia po dacie złożenia wniosku i niezbędnych dokumentów w powiatowym urzędzie pracy właściwym dla miejsca zamieszkania.

Zgodnie z art.2 .ust.1 pkt 2 ustawy o zatrudnieniu i przeciwdziałaniu bezrobociu **nie uznaje się za bezrobotnego:** właściciela lub posiadacza nieruchomości rolnej o powierzchni użytków rolnych przekraczającej 2 ha przeliczeniowe; osoby podlegającej ubezpieczeniu emerytalno – rentowemu z tytułu stałej pracy jako współmałżonek lub domownik w gospodarstwie rolnym o pow. przekraczającej 2 ha przeliczeniowe; posiadacza gospodarstwa stanowiącego dział specjalny produkcji rolnej – chyba, że dochód z działu specjalnego nie przekracza przeciętnego dochodu z pracy w indywidualnych gospodarstwach rolnych z 2 ha przeliczeniowych ustalonego przez GUS.

Świadczenie przedemerytalne dla byłych pracowników PGR jest równe obowiązującemu zasiłkowi przedemerytalnemu i będzie waloryzowane tak jak zasiłek dla bezrobotnych .

Wspomniana na wstępie Ustawa poszerza też obowiązek AWRSP wobec byłych pracowników PGR i członków ich rodzin, nakazując przyznawanie stypendiów dzieciom uczącym się w szkołach ponad gimnazjalnych.

Alicja Karnicka  
Sekretarz Gminy Zgierz

## Sprawy Obywatelskie

### Przygotowania do spisu powszechnego

Od miesiąca czerwca do listopada 2001r trwała aktualizacja podstawowej dokumentacji spisowej – wykazów nieruchomości i mieszkań oraz szkiców sytuacyjnych z terenu gminy Zgierz. Dokumentacja jest niezbędna do przeprowadzenia narodowego spisu powszechnego ludności i mieszkań, który odbędzie się w dniach od 21 maja 2002r. do 8 czerwca 2002r. na terenie całego kraju.

Aktualizacja dokumentacji spisowej przeprowadzona została na podstawie ewidencji ludności, lustracji w terenie, ewidencji geodezyjnej

Podczas przeprowadzonych prac dokonano także aktualizacji obiektów zbiorowego zakwaterowania, takich jak m.in. Dom Dziecka w Dąbrówce, Dom Dziecka w Grotkach, Gospodarstwo Archidiecezji Łódzkiej w Szczawinie, Ośrodek Rehabilitacyjno-Wypoczynkowy „Zacisze” w Jedliczu A.

Z podsumowania obwodowych wykazów nieruchomości i mieszkań wynika, że spisowi w 2002r podlegać będzie:

- 4761 budynków
- 5244 mieszkań
- 10081 osób zameldowanych na pobyt stały
- 306 osób zameldowanych na pobyt czasowy powyżej 2 miesięcy

### Przebieg rejestracji przedpoborowych rocznika 1983

W dniach 22 i 23 października 2001r odbyła się w Urzędzie Gminy Zgierz rejestracja przedpoborowych r.1983 z terenu naszej gminy.

Obowiązkowi zgłoszenia się do rejestracji podlegali mężczyźni urodzeni w 1983r oraz mężczyźni urodzeni w latach :1982,1981,1980,1979,1978 1977, którzy nie zgłosili się do rejestracji we właściwym czasie i nie stawali do poboru.

Rejestrację przeprowadzono zgodnie z art.31 ustawy z dnia 21 listopada 1967r o powszechnym obowiązku obrony Rzeczypospolitej Polskiej (Dz.U z 1992r Nr 4, poz.16 z późn. zmianami) w związku z § 7 rozporządzenia Ministra Spraw Wewnętrznych z dnia 5 maja 1992r w sprawie rejestracji przedpoborowych (Dz.U.Nr 40, poz.173 z późn. zmianami).

Wszyscy podlegający rejestracji tj. 87 przedpoborowych zgłosili się w ustalonym terminie.

Materiał przygotowały: *Dorota Nawrocka*  
*Ewa Rzeźniczak*

## Z prac Referatu Geodezji, Gospodarki Przestrzennej i Gruntami

W zakresie komunalizacji nieruchomości Skarbu Państwa prowadzonej przez referat geodezji, gospodarki przestrzennej i gruntami zgodnie z obowiązującymi przepisami wystąpiono z 48

wniosekami do wojewody łódzkiego o nieodpłatne przekazanie nieruchomości na rzecz mienia Gminy na ogólną powierzchnię 27 ha 2324 m<sup>2</sup>. Wśród tych wystąpień są wnioski na :

- grunty zajęte pod drogi publiczne o powierzchni 15 ha 4800 m<sup>2</sup>
- grunty użytkowane przez Polski Związek Działkowców na powierzchni 4 ha 0130 m<sup>2</sup>
- grunty zabudowane budynkiem



szkoły podstawowej w Dąbrówce Wielkiej na powierzchnię 6576 m<sup>2</sup>

- grunty przeznaczone pod uprawy rolne budownictwo mieszkaniowe, letniskowe i usługi na powierzchnię 7 ha 8018 m<sup>2</sup>

Na wniosek Zarządu Gminy Zgierz wojewoda łódzki w grudniu 2001 roku stwierdził nabycie z mocy prawa przez Gminę Zgierz nieruchomości położonej w miejscowości Smardzew w obrębie Maciejów przy ul. Podleśnej 4 oznaczonej w ewidencji gruntów działka numer 245/48 o powierzchni 2148 m<sup>2</sup>.

Przedmiotowa nieruchomość jest zabudowana budynkiem murowanym wykorzystywanym pod działalność handlową – sklep.

W tym miesiącu w wyniku podjętej uchwały przez Radę gminy Zgierz przedstawiciele Zarządu Gminy Zgierz nabyli odpłatnie na rzecz Gminy Zgierz za kwotę 5900 zł działkę nr 64 o pow. 1 ha 4070 m<sup>2</sup> położoną we wsi Wiktorów od Agencji Własności Rolnej Skarbu Państwa.

*Anna Łopalewska*  
*kierownik Referatu*



# Choinka w domu

Wielu z nas nie wyobraża sobie Świąt Bożego Narodzenia bez choinki. Pragnęlibyśmy, aby żywa choinka jak najdłużej cieszyła nasze oczy i serca.

Co zrobić, by zielone drzewko przetrwało w mieszkaniu w dobrej formie?

Po choinkę wybieramy się na plac targowy lub do centrum ogrodniczego. Najczęściej kupujemy choinkę ciętą, jej wielkość uzależniając od warunków mieszkaniowych i zasobności portfela. Zwykle jest to świerk pospolity (*Picea abies*).

Aby przedłużyć życie choinki „ciętej”, musimy pomyśleć o tym jeszcze przed dokonaniem zakupu. Przede wszystkim nie kupujemy drzewka zbyt wcześnie. Do momentu dekorowania przechowujemy je w chłodnym miejscu (na balkonie, tarasie). Choinkę ciętą przeniesioną do mieszkania dobrze jest umieścić w wysokim naczyniu wypełnionym wilgotnym piaskiem lub wodą. Musimy pamiętać o systematycznym podlewaniu piasku i uzupełnianiu wody w naczyniu, a także o codziennym zraszaniu drzewka (uwaga na lampki elektryczne). Jeżeli w pomieszczeniu nie jest przesadnie gorąco i sucho, taka pielęgnacja choinki znacznie przedłuży jej żywot, choć i tak nie unikniemy zasychania i opadania igieł.

Jeśli przeszkadza nam taki nieporządek możemy sprawdzić, w jaki sposób spise się w naszym mieszkaniu drzewko iglaste posadzone razem z korzeniami. Choinka w doniczce lub w innym pojemniku to niewątpliwie kosztowny zakup. Jednak przy rozważnej i starannej pielęgnacji osiągniemy „dwa w jednym”, czyli choinkę na Boże Narodzenie i nowe drzewko

iglaste do ogródka. Do tego celu dobrze nadaje się świerk serbski (*Picea omorica*) i jodła kaukaska (*Abies nordmanniana*), ewentualnie świerk kłujący (*Picea pungens*).

Po zakupieniu drzewka przechowujemy je około tygodnia w widnym i chłodnym (nieco powyżej 5°C) miejscu, na klatce schodowej czy ganku. Następnie na dwa dni przenosimy je do pomieszczenia o nieco wyższej temperaturze (8-10°C). Wniesione ostatecznie do mieszkania (tem. około 20°C), nie powinno przebywać w nim dłużej niż 10 dni. Cały czas od wstępnego hartowania, aż po pobyt w mieszkaniu, dbamy o wilgotność podłoża w pojemniku, nie zapominając o zraszaniu. Ważne jest również, aby nie przesadzać z „grzaniem” w tym pokoju, w którym będzie stała nasza choinka. Ponieważ istotne jest, aby nie przerwać roślinie spoczynku zimowego. Jeśli natomiast na końcach pędów pojawią się zielone pączki zwiastujące rychłe ukazanie się młodych przyrostów, roślinę aż do maja musimy przechowywać w pomieszczeniu.

Po świątach wynosimy drzewko do widnego pomieszczenia o temperaturze około 10°C, gdzie powinno pozostawać przez tydzień. Jeżeli temperatura na zewnątrz jest dodatnia, możemy zaryzykować wystawienie donicy przed dom. Gdyby jednak zapowiadano silne mrozy, lepiej będzie ponownie przenieść ją do pomieszczenia z temperaturą około 5°C. Do gruntu drzewko wysadzamy wczesną wiosną, pamiętając o podlewaniu.

*Mira Kuzańska*



## Święty Mikołaj przyszedł 1 grudnia

1 grudnia 35 dzieci z Domu Dziecka z Grotnik uczestniczyło w telewizyjnej akcji „I ty możesz zostać Świętym Mikołajem”. W ośrodku telewizyjnym w Szczecinie znalazły się dzięki Michałowi Wiśniewskiemu, liderowi zespołu „Ich Troje”, który jest wychowankiem grotnickiego domu. Dla dzieci możliwość uczestnictwa w programie i wspólnego śpiewania z zespołem „Ich Troje” była największym przeżyciem – mówi p. Wiesława Czajkowska, dyrektor Domu Dziecka w Grotnikach.

Dzięki akcji udało się zebrać wiele darów rzeczowych, między innymi: buty, kurtki, książki, zabawki, również elementy wyposażenia pokoi.

Młodsze dzieci cieszą się bardzo z zabawek.

Starsze i p. Dyrektor nie mogą doczekać się pracowni komputerowej, na którą przekazała pieniądze jedna z firm komputerowych. Do Domu Dziecka dotarła również pomoc finansowa.

- Pieniądze wzmocnią skromne fundusze i pozwolą przeżyć następny rok - mówi p. Dyrektor.

*Aneta Kosiorek*





# Pół wieku razem

Dwadzieścia dziewięć par z terenu gminy Zgierz otrzymało medale z okazji 50 - lecia Pożycia Małżeńskiego, które nadał prezydent R.P.

Uroczystości jubileuszowe, które poprowadzili pracownicy Urzędu Stanu Cywilnego oraz wójtowie gminy, odbyły się 14 grudnia w Ośrodku w Dzierżąnej.

- Jest nam szczególnie miło, że możemy razem z Wami i Waszymi rodzinami, cieszyć się tą wyjątkową chwilą – powiedział Zdzisław Rembisz – To szczególna chwila dla małżeństwa i społeczności, w której żyje.

Wzruszenie i łzy towarzyszyły chwili, gdy jubilatci po



Gierszonowie, Janina i Stanisław Hajdysowie, Marianna i Kazimierz Ignaczakowie, Irena i Benedykt Józwiakowie, Genowefa i Kazimierz Klimczak, Aniela i Izidor Królikowscy, Helena i Stanisław Kuzańscy, Marian i Zygmunt Leduchowscy, Leokadia i Marian Lewandowscy, Janina i Jan Liska, Stefania i Feliks Makowczyńscy, Jadwiga i Edward Małolepszy, Stanisława i Jan Małolepszy, Leokadia i Stanisław Matu-



pięćdziesięciu latach powtórnie składali słowa przyrzeczenia małżeńskiego.

Po oficjalnej części przy lampce szampana jubilatci wysłuchali tradycyjnego „sto lat” które odśpiewały uczestniczące w święcie rodziny - dzieci, wnuki, a nawet prawnuki. Wspólne fotografie, życzenia, kwiaty oraz serdeczne rozmowy były elementem imprezy - święta jubilatów i ich rodzin.



siak, Stanisława i Stanisław Matusiak, Janina i Janusz Pabjańczyk, Sabina i Zdzisław Pałczyński, Helena i Czesław Piestrzeniewiczowie, Wiesława i Julian Połomscy, Helena i Kazimierz Retelewscy, Marianna i Stanisław Stasiakowie, Stanisława i Zygmunt Szymczakowie, Florentyna i Czesław Wawrzyńczakowie, Władysława i Henryk Wężyk, Anna i Stefan Witmanowie, Natalia i Zygmunt Włazeł, Irena i Mirosław Zajączkowski.

*Małgorzata Markowska*



Ponad pół wieku przeżyli z sobą: Feliksa i Wiesław Frątczakowie, Janina i Antoni Gajdowie, Janina i Jan

# O świątach

## Idą święta

Święta Bożego Narodzenia poprzedzał adwent wypełniony codzienną pracą i przygotowaniem do nadchodzących świąt. Według zaleceń Kościoła winien być to okres pełnego wiary oczekiwania na przyjsie Pana. W adwencie obowiązywał zakaz urządzania hucznych zabaw. Katolicy cały adwent „suszyli”, czyli pościli w środy, piątki i soboty. Niezachowanie postu traktowano jako ciężki grzech.

W niektórych regionach kraju, np.: na Warmii i Mazurach, popularnym zwyczajem było plectenie wieńca adwentowego w pierwszej

**W okresie przedświątecznym wysyłamy zwykle kartki pocztowe z życzeniami świątecznymi. Autorem tego pomysłu był Anglik John Horsley, który w 1846r. zaprojektował pierwszą taką kartkę. Wydrukowano ich wówczas zaledwie pięćdziesiąt, nie wiedząc, jak zostaną przyjęte.**

niedzielę adwentu. Gospodynie robiły wtedy wianek z choiny, do którego w każdą kolejną niedzielę adwentu dokładały jedną świecę. Zwyczaj ten dostał się do Polski z protestanckich Niemiec.

## Wigilia

Kulminacją oczekiwania na święta była w kulturze polskiej Wigilia. Z tym ostatnim dniem adwentu wiąże się najwięcej zwyczajów ludowych. Od przebiegu tego dnia miał zależeć tok całego nadchodzącego roku. Tak więc o świcie budziły się większe i mniejsze śpiochy. Wierzono bowiem, że kto zerwie się wcześniej z łóża, ten przez cały następny rok nie będzie miał kłopotów ze wstawaniem. Dzień przebiegał nader pracowicie. Starano się ukończyć wszelkie prace przed rozpoczęciem wigilijnego posiłku. Powszechne były tego dnia wróżby. Powodzenie dla domowników zwiastowało przyjsie do domu w wigilijny poranek młodego, zdrowego mężczyzny. Natomiast kobieta zwłaszcza stara i chora, mogła sprowadzić tylko kłopoty.

Starano się kreować również przyszłość na następny rok. Która panna tarła w wigilijny dzień mak, mogła liczyć na szybkie zamążpójście. Któremu spryciarzowi udało się podebrać sąsiadowi jakąś gospodarską rzecz, ten cieszył się, że odtąd wszelkie dobro będzie mu lgnęło do ręki. Taki żart winien zakończyć się mi-

łym okupem, choć zdarzali się tacy, którzy zbyt dosłownie brali tę wróżbę i siekiera, pług czy grabie nigdy nie wracały do prawowitego właściciela. Jednocześnie wystrzegano się pożyczania czegokolwiek obcym oraz proszenia ich o jakąkolwiek pomoc, aby w domu nie zabrakło danej rzeczy w ciągu następnego roku. W tym dniu wybaczano sobie wszelkie zatargi, zapomniano waśnie. Jak mówi przysłowie: „W dzień Adama i Ewy daruj bliźniemu gniewy”

## Wigilijna wieczerza

Wigilia w kulturze polskiej jest najważniejszym momentem w przeżywaniu Świąt Bożego Narodzenia.

Kiedy zakończono już wszelkie przygotowania

z niecierpliwością wyczekiwano pierwszej gwiazdy, aby zasiąść do wieczerzy.

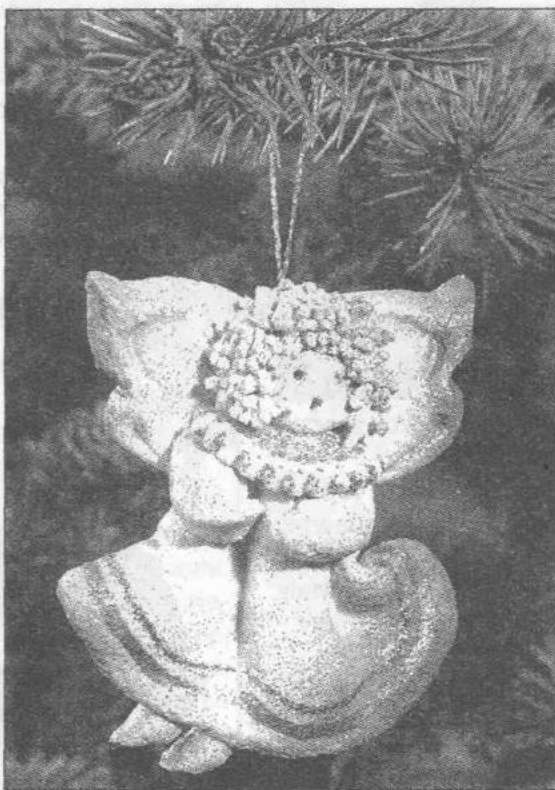
Najważniejszym wydarzeniem wieczoru wigilijnego w tradycji polskiej jest łamanie się opłatkiem. Gest ten oznacza wzajemne poświęcenie się jednych dla drugich, zbliża oddalonych, łączy umarłych z żywymi i jedna skłóconych.

W Polsce najwcześniej zaczęła dzielić się podczas Wigilii opłatkiem szlachta. Na wsi obrzęd ten zaistniał w XIXw. Składano sobie życzenia, przypomniano o tych, którzy odeszli na zawsze. Zaraz potem wyposzczeni w ciągu całego dnia biesiadnicy zasiadali do wigilijnego stołu, na którym już dymiły i pachniały przygotowane potrawy.

Nie ma

zgodności

co do tego, ile ich być powinno na wigilijnym stole. Magnaci fundowali sobie 11 potraw, szlachta 9, a chłopci pilnowali 7. Wśród wiejskich świątecznych przysmaków winien znaleźć się barszcz z grzybami, kapusta z grochem lub fasolą, kluski z makiem, cukrem albo miodem, rzeпа suszona lub gotowana, polewka z suszonych śliwek, gruszek bądź jabłek. Zawsze musiała też być zupa z nasion konopi, zwana siemieniuchą lub siemienicem. Starano się o strucle i ryby. Należało spróbować wszystkich potraw, aby w nadchodzącym roku nie zabrakło ich na stole.



**Opłatek jest śladem po starożytnych Eulogiach. Były to chleby ofiarne składane na ołtarzu. Część z nich konsekrowano i rozdawano jako eucharystię, natomiast pozostałe święcono po mszy i posyłano do domów dla tych, którzy nie mogli w niej uczestniczyć.**

# i świętowaniu

Przy świątecznym stole powinna zasiąść parzysta liczba osób. Pozostawiając wolne miejsce przy stole, wyrażano szacunek dla przebywających w tym dniu, jak wierzą, duszyczek.

**Kościół, początkowo niechętny pogańskiemu zwyczajowi wnoszenia do domów zielonego drzewa, nadał mu z czasem własną chrześcijańską symbolikę. Choinkę zaczęto łączyć z biblijnym drzewem życia. Ozdoby na choince winny przypominać katolikom rajskie owoce, łańcuch zaś węży kusiciela. Gwiazda umieszczona na czubku drzewa symbolizuje gwiazdę betlejemską, która wiodła Mędrców ze Wschodu do nowo narodzonego Mesjasza.**

Proszono je o pomoc, opiekę i zapewnienie szczęścia dla całej rodziny.

## Choinka

Boże Narodzenie nie może obejść się bez zielonego drzewka. Pierwsze ślady wnoszenia do domu zielonych gałęzi pochodzą z południowych Niemiec z ok. XVw. Współczesna choinka, czyli stojące drzewko iglaste przybrane świeczkami i innymi ozdobami, pojawia się najwcześniej także na ziemiach niemieckich. Jego ojczyzną jest prawdopodobnie Alzacja. W Polsce przyozdobione drzewko pojawiło się na przełomie XVIII i XIXw. Jak wynika z przekazów źródłowych zwyczaj ten przejęli najpierw mieszkańcy Warszawy, wzorując się na żołnierzach i urzędnikach pruskich. Na wsi polskiej zanim na pocz. XXw. na dobre upowszechniła się choinka, wieszano pod powałą zieloną gałąź lub ściętą z jodełki czubek, taka ozdoba nosiła nazwę *podłaźniczki* lub *świata*. Przyozdabiano ją jabłkami, orzechami, ciastkami i kolorowymi papierkami.

## Święty Mikołaj

Postać niezwykła i nader zapracowana szczególnie podczas Świąt Bożego Narodzenia. Staruszek z siwą brodą, dobroduszny, hojny, obdarzony świetną pamięcią, nadal nie zapomina o naszych domach. Choć w różnych krajach przybiera różną postać, nieodmiennie jego widok pożądanym jest szczególnie przez dzieci. Szwedzką odmianą Świętego Mikołaja jest krasnoludek. Natomiast w Niemczech prezenty do domów dostarcza nocą na miotle czarownica.

W dawnej Polsce Święty często krążył w asyście dwóch małych aniołków oraz krzepkiego dziadka, który

pilnował diabła na łańcuchu. Takie przedziwne towarzystwo w dzień świąteczny obchodziło od rana domy.

## Pasterka

Na zakończenie wigilijnej nocy choć trochę już zmęczeni wrażeniami całego dnia i sytością wigilijnej wieczerzy, wszyscy wyruszali do kościoła na Pasterkę. W noc wigilijną czyniono również rozmaite psikusy sąsiadom. Zdarzało się, że w czasie pasterki chłopcy zszywali ubrania stojącym blisko siebie. Co dowcipniejsi potrafili rozebrać i ponownie złożyć wóz, ale już na dachu sąsiedniej stodoły. Jednak w tak

wyjątkową noc nikt nie mógł poczytać żartów za obrazę.

Tę jedyną w roku noc traktowano jako czas szczególny, w którym mogły się zdarzyć na ziemi rzeczy niezwykłe. Woda zamienia się na krótko w wino i miód lub złoto, pod śniegiem zakwitają drzewa i kwiaty, a zwierzęta mówią ludzkim głosem. Oczywiście nie każdy mógł brać udział w takich cudach. Były one dostępne jedynie osobom niewinnym i bezgrzesznym.

Kolejne dni świąt w polskiej kulturze to czas odpoczynku, spotkań towarzyskich i rodzinnych oraz kołędowania. W dniu Bożego Narodzenia, zwyczajem było, że parobcy wiejscy,

organiści, bakalarze chodzili od chaty do chaty, od dworu do dworu i zbierali kołędę. Śpiewano przy tym pieśni i wierszowane życzenia pod adresem gospodarzy.

Natomiast w kolejnym dniu świąt, 26 grudnia zanoszono do kościoła zboże do poświęcenia. Podczas nabożeństwa, lub po nim obrzucano się owsem na pamiątkę śmierci św. Szczepana, pierwszego męczennika, który został ukamienowany ponieważ wyznał swoją wiarę w Chrystusa. Tego dnia owsem obsypywano również zwierzęta, aby nie chorowały.

Aneta Kosiorek



# Gminne inwestycje w roku 2001

W roku 2001 realizowano inwestycje w zakresie wodociągów, oświetlenia ulicznego, dróg oraz inwestycji w oświacie.

## I Wodociągi:

**1. Wodociągi Besiekierz Rudny i Nawojowy.**

Zadanie jest kontynuacją rozpoczętej w 1996 roku inwestycji. Do końca 1998 r. zrealizowano dwa etapy obejmujące 7966 m sieci i 41 szt. przyłączy. Aktualnie realizowany jest III etap zadania, którego umowny termin zakończenia to 31.09.2002 r. Zakres III etapu to 7399 m sieci i 28 szt. przyłączy.

W roku 2001 wykonano 2554 m sieci wodociągowej i 8 szt. przyłączy.

Wartość wykonanych robót 185.794,00 zł, w tym dotacji z budżetu państwa na dofinansowanie inwestycji infrastruktury realizowanych w systemie robót publicznych, w kwocie 62.000 zł.

**2. Budowa sieci wodociągowej w Jedliczu B ul. Stanisławy.** Inwestycja była realizowana z udziałem właścicieli nieruchomości. Wykonano 302 m sieci PVC Ø 90.

Wartość robót 22.603,26 zł w tym udział finansowy właścicieli nieruchomości 11.764,00 zł.

**3. Budowa sieci wodociągowej w Rosanowie ul. Katarzyny.** Inwestycja była realizowana z udziałem właścicieli nieruchomości. Wykonano 112 m sieci wodociągowej PVC Ø 90. Wartość robót 11.236,00 zł, w tym udział właścicieli nieruchomości 5.750,00 zł

**4. Rozbudowa stacji wodociągowej w Ustroniu.** Realizacja zadania konieczna jest ze względu na zwiększone zapotrzebowanie wody szczególnie w okresie letnim. Ponadto, w związku ze zmianą przepisów dotyczących jakości wody przeznaczonej na cele bytowo - gospodarcze, zachodzi potrzeba dostosowania istniejących urządzeń do obowiązujących norm.

W br. opracowano dokumentację techniczną. Wartość prac 24.800,00 zł.

**5. Budowa sieci wodociągowej w Cyprianowie.** Inwestycję przewidziano do realizacji z udziałem właścicieli nieruchomości. Grupa właścicieli w ramach własnych środków finansowych zleciła opracowanie projektu technicznego koszt prac ca' 14.000 zł.

W związku z rezygnacją zainteresowanych zadanie nie zostało rozpoczęte.

## II Drogi:

**Budowa drogi Smardzew – Maciejów – Dąbrówka Marianka.**

W br. zaplanowano opracowanie dokumentacji technicznej. Mapę do celów projektowych sfinansowało z własnych środków Sołectwo. W miesiącu grudniu zostanie zleczone opracowanie projektu technicznego – przetarg przewidziano w dniu 20.12.01r.

**Budowa nawierzchni drogi dojazdowej do gruntów rolnych Śladków Rozlazły-Śladków Górny.**

Na odcinku 550 m ułożono podbudowę z tłuczni i 2 warstwy nawierzchni bitumicznej. W ramach robót

wykończeniowych wykonano pobocza i oznakowanie drogi. Wartość robót 101.606 zł, w tym dotacja z Funduszu Ochrony Gruntów Rolnych 15.000 zł.

## III Oświetlenia:

**1. Budowa oświetlenia w Dębniaku.**

Zadanie obejmuje budowę linii 0,4 kV oświetlenia ulicznego na odcinku 1135 m oraz montaż 11 szt. lamp oświetleniowych OVSD 70. Koszt zadania 17.332,25 zł – sfinansowano ze środków gminy.

**2. Budowa oświetlenia w Ustroniu ul. Krótka**  
Zadanie obejmuje budowę linii oświetlenia ulicznego na odcinku 150 m oraz montaż 3 szt. opraw sodowych OVSD 70. Zadanie finansowane z udziałem właścicieli nieruchomości. Wartość inwestycji 2.684,96 zł, w tym udział właścicieli nieruchomości 1.600,00 zł

**3. Budowa oświetlenia Zimna Woda – Wiktorów.** Inwestycja obejmuje budowę linii oświetlenia, poprzez podwieszenie projektowanego przewodu na istniejącej linii oraz montaż 8 szt. opraw OVSD 70. Koszt zadania 12.350,00 zł – środki własne gminy.

**4. Budowa oświetlenia ulicznego 0,4 kV w Rosanowie ul. Źródłana.**

Zakres rzeczowy obejmuje budowę linii oświetlenia ulicznego poprzez podwieszenie 570 m przewodu, na istniejącej linii oraz montaż 5 szt. lamp OVSD 70.

Wartość robót 7385,00 zł. Termin wykonania 28.12.01.

**5. Budowa oświetlenia ulicznego w Rosanowie ul. Kopnickiej**

W roku bieżącym opracowano projekt techniczny. Wartość prac 1.500,00 zł.

## IV Inwestycje w oświacie:

**1. Rozbudowa szkoły w Szczawinie – budowa gimnazjum etap I.**

Kontynuowano rozpoczętą w 2000 r. inwestycję. Do końca listopada br. wykonano stan surowy zamknięty, linię kablową, instalację odgromową, instalację wodno - kanalizacyjną, centralnego ogrzewania, instalację elektryczną, przyłączy wodociągowe, zbiornik na ścieki. Rozpoczęto prace wykończeniowe. Wartość wykonanych robót od początku budowy to kwota 1.057.993,99 zł.

Wartość robót wykonanych w 2001 r. – 511.906,00 zł  
W br. zadanie zostało dofinansowane dotacją w ramach Kontraktu Wojewódzkiego w kwocie 200.000 zł. Jest to zobowiązanie budżetu państwa z 2000 r. Termin umowy zakończenia inwestycji 31.07.2002 r.

**2. Modernizacja ucieplownienia budynku szkoły w Grotnikach.**

W br. pozostało uregulowanie zaległych zobowiązań w kwocie 132.000,00 zł. Ponadto w ramach inwestycji wykonano modernizację instalacji ciepłej wody użytkowej w sanitariatach i pomieszczeniach natrysków przy sali gimnastycznej. Poniesione koszty to kwota 10.458,29 zł.

Ewa Lewińska

## Pierwszy występ Zespołu Pieśni i Tańca, działającego przy Gimnazjum w Szczawinie

Pod koniec 04.2001 roku otrzymaliśmy informację, że Krajowy Ośrodek Wspierania Edukacji Zawodowej w Warszawie ogłosił konkurs na projekt dla miejscowości do 5.000 mieszkańców pod nazwą *Jancko Muzykant*. Zainteresowaliśmy się tą propozycją i podjęliśmy działania związane z opracowaniem projektu.

Autorami projektu są nauczyciele Gimnazjum w Szczawinie (równocześnie członkowie TUL), w składzie: H.Gwis, U. Cłapińska, J. Matusz, B. Matusz, I. Konsowicz.

Postanowiliśmy nawiązać do tradycji i kultury naszego regionu i utworzyć przy Gimnazjum Ludowy Zespół Muzyczno-Wokalny (młodzieżowy zespół ludowy istniał już w Szczawinie wcześniej – mieszkańcy wspominają, że działał jeszcze w 1936r.).

Podjęwając decyzję o powołaniu zespołu mieliśmy świadomość, że damy młodzieży jeszcze jedną możliwość na pożyteczne spędzanie wolnego czasu. Nasza propozycja okazała się trafna, bo jeszcze przed wakacjami dokonaliśmy naboru 30 przyszłych członków zespołu.

W tym samym czasie poinformowano nas, że złożony projekt zyskał uznanie i akceptację komisji kwalifikacyjnej i na jego realizację przyznane zostały środki finansowe w wysokości 3.000,00 zł.

W czasie wakacji członkowie zespołu docierali do starszych mieszkańców Gminy Zgierz w celu od-

tworzenia i zebrania utworów ludowych, charakterystycznych dla naszej okolicy – udało się zgromadzić nie tylko teksty, ale dokonać także autentycznych nagrań, które są dla zespołu cenną dokumentacją. Jednocześnie, dzięki prywatnym zbiorom Pani M. Hauke, wzbogaciliśmy swoją wiedzę na temat kultury i tradycji sąsiednich regionów jak Opoczno, Łęczyca czy

a my słuchaliśmy cennych wskazówek, które już wkrótce mieliśmy wykorzystać. Odwiedziliśmy także prywatny warsztat tkacko – krawiecki w Zdunach za Łowiczem, gdzie powstają tkaniny i stroje ludowe. Dowiedzieliśmy się, gdzie można zamówić i kupić różne elementy garderoby, umożliwiające kompletowanie strojów. Okazało się, niestety, że koszty przerastają nasze możliwości finansowe i na razie zespół może wystąpić wyłącznie w pożyczonych strojach. Zajęcia warsztatowe rozpoczęły się we wrześniu. Kierownikiem muzycznym zespołu została p. U. Cłapińska, choreografią zajęła się p. E. Rutkowska. Zajęcia w zakresie śpiewu, gry na instrumentach oraz tańca odbywały się tylko przez 2 miesiące. Efekt pracy zespołu „Szczawiniacy” mieszkańcy Szczawina,



Rawa Mazowiecka. Wtedy też zaczęły powstawać zarysy pierwszego śpiewnika.

Nawiązaliśmy kontakt z opiekunami młodzieżowych zespołów ludowych, działających przy szkołach, aby zdobyć podstawową wiedzę, która miała ułatwić nam realizację podjętego zadania. Mieliśmy przyjemność poznać p. S.Wielca, wieloletniego opiekuna zespołu Blichowiaczy z Łowicza oraz p. M. Boncelę - dyr Zespołu Szkół Rolniczych w Bratoszewicach – gdzie do niedawna istniał podobny zespół. Obaj panowie chętnie dzielili się z nami swoim doświadczeniem,

zaproszeni goście mogli obejrzeć i wysłuchać 18.11. Młodzież zaprezentowała się w repertuarze z pieśniami patriotycznymi i ludowymi. Z okazji inauguracyjnego występu zespołu wydana została pierwsza płyta prezentująca dwumiesięczny efekt prób instrumentalno-wokalnych zespołu. Został również wydany pamiątkowy banknot, na którym chętni mogli umieścić swoją podobiznę. Wrażeniami z występu, publiczność dzieliła się przy herbacie i ciastach serwowanych przez szkołę w Szczawinie. Pozostaje nam czekać na kolejne występy zespołu.

*Irena Konsowicz*



**Z okazji Świąt Bożego Narodzenia  
Bożego Błogosławieństwa oraz pomyślności osobistej  
członkom i sympatykom  
Stowarzyszenia Absolwentów i Przyjaciół  
Samorządowego Liceum Ogólnokształcącego  
im. Romualda Traugutta w Zgierzu  
składa: Zarząd Stowarzyszenia**

*Równocześnie zapraszamy wszystkich członków i sympatyków stowarzyszenia na tradycyjny opłatek, który odbędzie się w piątek 4 stycznia 2002r o godz. 18:00 w lokalu szkoły w Zgierzu, ul. Musierowicza 2.*

# Badania agrochemiczne gleb

Badania agrochemiczne są konieczne ze względu na:

Referat Ochrony Środowiska, Rolnictwa i Leśnictwa Urzędu Gminy Zgierz informuje, że zakończone zostały badania agrochemiczne gleb, wykonywane przez okręgową Stację Chemiczno Rolniczą w Łodzi. Badaniami objęto 32 sołectwa z terenu naszej gminy. Zakres badań agrochemicznych gleby obejmował wykonanie:

- badanie odczynu kwasowości gleby (pH)

- zasobność gleby w fosfor, potas i magnez, które umożliwiają określenie potrzeb wapnowania.

W gospodarstwach rolników zainteresowanych uzyskaniem aktualnych wyników badań gleb.

Koszt badania pełnego jednej próbki glebowej reprezentującej dane pole (roślinopole) w gospodarstwie rolnika wynosił 7 zł. Odpłatność dla rolnika wynikająca z ilości posiadanych pól pobranych próbek glebowych w całości sfinansowana została z Gminnego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej. Informujemy, iż w 2000 r. pobrano 1269 próbek glebowych z terenu gospodarstw rolnych – wartość wykonanych badań wyniosła 7. 614 zł, natomiast w 2001 r. pobrano 1483 próbki glebowe z terenu gospodarstw rolnych – wykonanych badań 10.381 zł.

Na podstawie wykonanych badań na zlecenie Urzędu zostaną opracowane wyniki zasobności gleb w podstawowe mikroelementy oraz sporządzone mapy bonitacyjne, które pozwolą określić potrzeby wapnowania gleb na terenie naszej gminy.



1. potrzebę efektywnego i oszczędnego nawożenia w gospodarstwach rolnych,
2. coraz większe wymagania co do jakości płodów rolnych stawiane przez instytucje kontrolujące i skupujące (warzywa, buraki, ziemniaki),
3. posiadanie aktualnych wyników badań gleb jest niezbędne do otrzymania zaświadczenia upoważniającego do zakupu wapna nawozowego w niższej cenie i otrzymania dotacji,
4. ochronę środowiska naturalnego, zbyt niski odczyn gleb zwiększa wypłukiwanie składników mineralnych z gleb i przyczynia się do zanieczyszczenia wód – zagrożenie ekologiczne,
5. groźbę kumulowania w uprawach pierwiastków metali ciężkich, pobieranych nadmiernie przez rośliny w warunkach niskiego pH gleby – zagrożenie zdrowotne.

Dzięki przeprowadzonym badaniom agrochemicznym rolnicy mogą skorzystać z dofinansowania (z budżetu państwa przy zakupie wapna oraz Terenowego Funduszu

Ochrony Gruntów Rolnych).

W roku bieżącym 19 rolników z terenu gminy, posiadających zalecenia Stacji Chemiczno - Rolniczej w zakresie dawki Henlin wapnia na 1ha użytków rolnych, będzie mogło skorzystać z dotacji w wysokości 48,5 % kosztów zakupu wapna nawozowego ze środków Terenowego Funduszu Ochrony Gruntów Rolnych.

*Andrzej Gibki*

*kierownik Referatu Ochrony Środowiska Rolnictwa i Leśnictwa*

*dokończenie ze str. 2*

Udzielono w tym czasie prawie 4000 noclegów w domkach kempingowych, natomiast w dworku do pałdziemika 500 noclegów.

Wśród nowych form turystyki i rekreacji szczególną uwagę zajęła agroturystyka i promocja istniejących gospodarstw. Był to także temat przewodni konferencji z udziałem gmin partnerskich.

Systematycznie w ramach promocji upowszechnialiśmy wizerunek „Zielonej gminy”

Realizacja programu „Wyznaczenia terenów pod działalność rekreacyjno – wypoczynkową” będzie mieć miejsce od 2002 i jako pierwszy zostanie opracowany plan miejscowego zagospodarowania przestrzennego „Piętnastki”

**Obszar III ROLNICTWO I AKTYWIZACJA TERENÓW WIEJSKICH**

W tym obszarze realizowane były m.in. tematy grup producenckich, które były przedmiotem publikacji na

łamach „Na Ziemi Zgierskiej” oraz szkolenia przeprowadzonego przez szkoleniowców z WODR. Szkolenia dla rolników obejmowały także tematy: VAT, zbyt produktów rolnych na bazie rynku rolnego w Ksawerowie, warunki uzyskania atestu weterynaryjnego przez producentów bydła mlecznego, Wymagania Unii Europejskiej w zakresie płyt do składowania obornika.

Obszar III obejmuje także zadania związane z poprawą i uzupełnianiem infrastruktury, w ramach których została zrealizowana droga w Śladkowie oraz wodociąg w Besiekierzu

**Obszar IV AKTYWIZACJA INWESTYCYJNA TERENÓW POŁOŻONYCH W OBRĘBIE ZJAZDÓW Z PRZYSZŁEJ AUTOSTRADY A2**

Został wykonany program polegający na opracowaniu miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego dla Emilii.

*Materiał przedstawiła M. Markowska*

*kierownik Referatu Administracyjno-Organizacyjnego*

Notowania cen targowiskowych wybranej grupy towarów w okresie od 10 do 17 grudnia 2001 r.

Targowisko	Jęczmień	Mieszanka	Owies	Pszonica	Pszentzito	Żyto	Ziemiaki	Jaja	Prosięta	Marchew	Pietruszka	Por	Cebula	Buraczki
	dt	dt	dt	dt	dt	dt	q	15 szt.	para	kg	kg	1 szt.	kg	kg
Zgierz	56,00	46,00	-	56,00	48,00	40,00	45,00	6,50	280,00	1,00	2,50	0,70	1,00	1,00
Ozorków	65,00	46,00	40,00	52,00	48,00	38,00	40,00	7,00	270,00	1,00	2,50	0,60	1,00	1,00
Stryków	52,00	46,00	-	52,00	48,00	40,00	45,00	7,00	280,00	1,00	2,00	0,80	1,00	1,00
Głowno	56,00	46,00	-	52,00	48,00	40,00	45,00	7,00	-	1,00	2,50	0,80	1,00	1,00
Aleksandrów	58,00	50,00	-	58,00	52,00	40,00	45,00	7,00	-	0,80	2,00	0,80	1,00	0,80
Minimum	52,00	46,00	40,00	52,00	48,00	38,00	40,00	6,50	270,00	0,80	2,00	0,60	1,00	0,80
Maximum	65,00	50,00	40,00	58,00	52,00	40,00	45,00	7,00	280,00	1,00	2,50	0,80	1,00	1,00
Średnio	57,40	46,80	40,00	54,00	48,80	39,60	44,00	6,90	276,66	0,96	2,40	0,74	1,00	0,96

Notowania cen skupu żywa wieprzowego i wołowego od 10 do 17 grudnia 2001 r.  
Ceny nie zawierają podatku VAT

Kontrahent	maciory	żywiec wieprzowy kl.I	żywiec wieprzowy kl.II	krowy kl.I	krowy kl.II	buhaje kl.I	jałówki
Ubojnia w Ozorkowie	1/kg 3,20	1/kg 4,30	1/kg 4,10	1/kg 2,00	1/kg -	1/kg 3,00	1/kg 2,70
Ubojnia w Adolfovie	-	4,30	4,10	-	-	-	-
Punkt skupu w Szczawinie	-	-	-	-	-	-	-

Opracowano przy współpracy z WODR-em w Bratoszewicach

Marzena Kupis-Knyszka

# Gminne inwestycje w roku 2001

W roku 2001 realizowano inwestycje w zakresie wodociągów, oświetlenia ulicznego, dróg oraz inwestycji w oświacie.

## I Wodociągi:

1. Wodociągi Besiekierz Rudny i Nawojowy.

Zadanie jest kontynuacją rozpoczętej w 1996 roku inwestycji. Do końca 1998 r. zrealizowano dwa etapy obejmujące 7966 m sieci i 41 szt. przyłączy. Aktualnie realizowany jest III etap zadania, którego umowny termin zakończenia to 31.09.2002 r. Zakres III etapu to 7399 m sieci i 28 szt. przyłączy.

W roku 2001 wykonano 2554 m sieci wodociągowej i 8 szt. przyłączy.

Wartość wykonanych robót 185.794,00 zł, w tym dotacja z budżetu państwa na dofinansowanie inwestycji infrastruktury realizowanych w systemie robót publicznych, w kwocie 62.000 zł.

2. Budowa sieci wodociągowej w Jedliczu B ul. Stanisławy. Inwestycja była realizowana z udziałem właścicieli nieruchomości. Wykonano 302 m sieci PVC Ø 90.

Wartość robót 22.603,26 zł w tym udział finansowy właścicieli nieruchomości 11.764,00 zł.

3. Budowa sieci wodociągowej w Rosanowie ul. Katarzyny. Inwestycja była realizowana z udziałem właścicieli nieruchomości. Wykonano 112 m sieci wodociągowej PVC Ø 90. Wartość robót 11.236,00 zł, w tym udział właścicieli nieruchomości 5.750,00 zł.

4. Rozbudowa stacji wodociągowej w Ustroniu. Realizacja zadania konieczna jest ze względu na zwiększone zapotrzebowanie wody szczególnie w okresie letnim. Ponadto, w związku ze zmianą przepisów dotyczących jakości wody przeznaczonej na cele bytowo - gospodarcze, zachodzi potrzeba dostosowania istniejących urządzeń do obowiązujących norm.

W br. opracowano dokumentację techniczną. Wartość prac 24.800,00 zł.

5. Budowa sieci wodociągowej w Cyprianowie.

Inwestycję przewidziano do realizacji z udziałem właścicieli nieruchomości. Grupa właścicieli w ramach własnych środków finansowych zleciła opracowanie projektu technicznego koszt prac ca' 14.000 zł.

W związku z rezygnacją zainteresowanych zadanie nie zostało rozpoczęte.

## II Drogi:

Budowa drogi Smardzew – Maciejów – Dąbrówka Mariana.

W br. zaplanowano opracowanie dokumentacji technicznej. Mapę do celów projektowych sfinansowało z własnych środków Sołectwo. W miesiącu grudniu zostanie zlecone opracowanie projektu technicznego – przetarg przewidziano w dniu 20.12.01r.

Budowa nawierzchni drogi dojazdowej do gruntów rolnych Śladków Rozlazły-Śladków Górny.

Na odcinku 550 m ułożono podbudowę z tłuczni i 2 warstwy nawierzchni bitumicznej. W ramach robót

wykończeniowych wykonano pobocza i oznakowanie drogi. Wartość robót 101.606 zł, w tym dotacja z Funduszu Ochrony Gruntów Rolnych 15.000 zł.

## III Oświetlenia:

1. Budowa oświetlenia w Dębniaku.

Zadanie obejmuje budowę linii 0,4 kV oświetlenia ulicznego na odcinku 1135 m oraz montaż 11 szt. lamp oświetleniowych OVSD 70. Koszt zadania 17.332,25 zł – sfinansowano ze środków gminy.

2. Budowa oświetlenia w Ustroniu ul. Krótka

Zadanie obejmuje budowę linii oświetlenia ulicznego na odcinku 150 m oraz montaż 3 szt. opraw sodowych OVSD 70. Zadanie finansowane z udziałem właścicieli nieruchomości. Wartość inwestycji 2.684,96 zł, w tym udział właścicieli nieruchomości 1.600,00 zł.

3. Budowa oświetlenia Zimna Woda – Wiktorów.

Inwestycja obejmuje budowę linii oświetlenia, poprzez podwieszenie projektowanego przewodu na istniejącej linii oraz montaż 8 szt. opraw OVSD 70. Koszt zadania 12.350,00 zł – środki własne gminy.

4. Budowa oświetlenia ulicznego 0,4 kV w Rosanowie ul. Źródlana.

Zakres rzeczowy obejmuje budowę linii oświetlenia ulicznego poprzez podwieszenie 570 m przewodu, na istniejącej linii oraz montaż 5 szt. lamp OVSD 70.

Wartość robót 7385,00 zł. Termin wykonania 28.12.01.

5. Budowa oświetlenia ulicznego w Rosanowie ul. Kopnickiej

W roku bieżącym opracowano projekt techniczny. Wartość prac 1.500,00 zł.

## IV Inwestycje w oświacie:

1. Rozbudowa szkoły w Szczawinie – budowa gimnazjum etap I.

Kontynuowano rozpoczętą w 2000 r. inwestycję. Do końca listopada br. wykonano stan surowy zamknięty, linię kablową, instalację odgromową, instalację wodno - kanalizacyjną, centralnego ogrzewania, instalację elektryczną, przyłączy wodociągowe, zbiornik na ścieki. Rozpoczęto prace wykończeniowe. Wartość wykonanych robót od początku budowy to kwota 1.057.993,99 zł.

Wartość robót wykonanych w 2001 r. – 511.906,00 zł. W br. zadanie zostało dofinansowane dotacją w ramach Kontraktu Wojewódzkiego w kwocie 200.000 zł. Jest to zobowiązanie budżetu państwa z 2000 r. Termin umowy zakończenia inwestycji 31.07.2002 r.

2. Modernizacja ucieplnienia budynku szkoły w Grotnikach.

W br. pozostało uregulowanie zaległych zobowiązań w kwocie 132.000,00 zł. Ponadto w ramach inwestycji wykonano modernizację instalacji ciepłej wody użytkowej w sanitariatach i pomieszczeniach natrysków przy sali gimnastycznej. Poniesione koszty to kwota 10.458,29 zł.

Ewa Lewińska



## Gminne Andrzejki w Białej

W dniu 24 listopada br. rozświetlona, pięknie ubrana sala Straży Pożarnej w Białej gościła delegację Pań, z wszystkich Kół Gospodyń. Organizatorami zabawy było Koło Gospodyń i Gminny Ośrodek Kultury w Białej.

Zabawę Andrzejkową poprowadził p. E. Krawczyk. Laniem wosku z dowcipnym komentarzem zajęła się p. A. Wojciechowska.



„Gwóźdź programu” to wróżby w wykonaniu p. Eweliny do której ustawiła się długa kolejka.

W części artystycznej wystąpił zespół młodzieżowy „Niezapominajki” z Gieczna pod kierownictwem p. G. Turczyńskiego. Ochoczo śpie-

wał nam zespół „Giecznianki” (na zdjęciu) ze swoją szefową p. I. Stolarską. Dowcipną scenkę zaimprovizowały panie z Dąbrówki w strojach arabskich. Łagiewniki zaznaczyły swoją obecność wierszem o Andrzejkach.

Do tańca przygrywał zespół „Tomek i Beata”.

Zabawę zaszczylicili swoją obecnością p. wójt Z. Rembisz z małżonką, p. wójt A. Tomczak oraz inni zaproszeni goście.

*Wróżby były rozmaite,  
ciasta także smakowite,  
jednym słowem – brawo Biała,  
bo zabawa się udała.*

Organizatorom p. J. Jądrzejczak i p. E. Krawczykowi pięknie dziękujemy.

*Józefa Leduchowska*

## Brawo Besiekierz!!!

W poniedziałek 3 grudnia 2001 r. odbyło się podsumowanie konkursu plastycznego pt. „Bezpieczeństwo pracy w gospodarstwie rolnym” zorganizowanego przez Wojewódzki Ośrodek Doradztwa Rolniczego w Bratoszewicach pod patronatem KRUS-u z Łodzi.

Jak nas poinformowano, odzew wśród szkół był bardzo szeroki, nadesłano 210 prac plastycznych, 42 plakaty z 21 szkół. Tym milej nam poinformować, że zajęliśmy I miejsce wśród tylu szkół. Aż 2 plakaty i 7 prac plastycznych z naszej szkoły zostały wyróżnione.

Nagrodzono: Joannę Sędzicką kl. III, Joannę Olejniczak kl. VI, Ewę Sędzicką kl. V, Joannę Zych kl. IV, Wiołę Czajkowską kl. III, Michała Sobierasjkiego kl. III, Bugusią Olczak kl. III.

Trzeba również pochwalić organizatorów za ufundowanie nagrody, a było o co walczyć!!! Nagrodzono naszą Szkołę Podstawową w Besiekierzu sprzętem komputerowym, drukarką, sprzętem RTV oraz paczkami pełnymi różnych drobiazgów, które z pewnością przydadzą się dzieciom. Pozostaje nadzieja, że to dopiero początek dobrej passy naszej szkoły.

*Elżbieta Sobczyńska – Kaźmierczak.  
Dyrektor Szkoły Podstawowej  
w Besiekierzu*

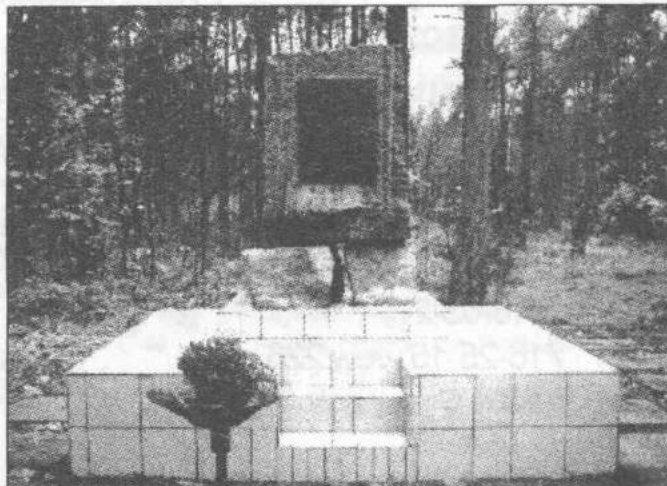
## Ukończono renowację pomnika w Lesie Lućmierskim

W listopadzie br. zakończono prace renowacyjne w miejscu poświęconym pamięci Polaków zamordowanych w latach okupacji hitlerowskiej w Lesie Lućmierskim.

Mosiężna tablica, która umieszczona była na obelisku już wcześniej, została skradziona w lutym 2001r.

Staraniem Gminnego Ośrodka Kultury odnowiono cały obelisk, a w miejscu dawnej tablicy umieszczono nową. Fundusze na renowację obiektu pozyskano z Komitetu Ochrony Pamięci Walk i Męczeństwa oraz Urzędu Wojewódzkiego.

*Eugeniusz Krawczyk*



*Na Ziemi Zgierskiej*

## Kolejna klasa ...

Wiele słyszymy w ostatnim czasie o problemach finansowych szkół i bardzo małym zainteresowaniu edukacją społeczności lokalnych. Tym bardziej miło mi poinformować, iż współpraca z rodzicami w naszej szkole układa się bardzo dobrze.

W tym roku szkolnym zostały pomalowane już dwie pracownie lekcyjne kl.I, kl.IV, odnowiono kl.„0”. Obecnie ukończono malowanie kl. III. Rodzice bardzo chętnie włączyli się do akcji – „MALUJEMY SZKOŁĘ” i pomogli mi zarówno w pracach malarskich jak i poczęści sfinansowali te inwestycje.

Na szczególne podziękowanie z mojej strony zasługują: p. K. Sobierajski, p. K. Adamczewska i p. W. Czajkowska. Rodzice Ci przez kolejne trzy dni nie szczędząc sił i wolnego czasu z zapałem malowali i porządkowali pracownię tak, by w poniedziałek dzieci mogły zobaczyć cały efekt ich pracy.

Chciałabym podziękować RODZICOM za zrozumienie i chęć niesienia pomocy szkole w tych trudnych czasach oraz wyrazić nadzieje na dalszą współpracę w przyszłości, a hasło „Razem możemy więcej” nie będzie oznaczało tylko pustego sloganu.

*Wdzięczna za pomoc i zrozumienie wychowawczyni kl. III - K.Górna, Dyrektorka, Grono Pedagogiczne ze Szkoły Podstawowej w Beśkierzcu*

*Elżbieta Sobczyńska-Kaźmierczak*

## Pomieszczenia do wynajęcia

w Urzędzie Gminy Zgierz  
o powierzchni 30 m<sup>2</sup> i 15 m<sup>2</sup>.

Bliższych informacji udzielamy pod nr tel.

716-03-27;

716-25-15 wew.226

lub w Urzędzie Gminy pok. 20

Gminny Zakład Komunalny  
z/s w Dąbrowce Wielkiej k/Zgierz  
ul. Kościelna 6/8  
tel./ fax 717-82-53



świadczy usługi w zakresie:

- badań technicznych pojazdów
- napraw bieżących i regulacji
- wynajmu autokarów „AUTOSAN”
- usługi w zakresie przyłączy wodociągowych

Zapraszamy w godz. pon. 8-20

wt. pt 8-18

sob. 8-13

## Zarząd OSP Ustronie - Grotniki

zaprasza na

# BAL SYLWESTROWY

*cena 250 zł od pary*

zapewniamy świetną zabawę przy muzyce

zespołu KADRYL,

wyborną kuchnię (2 gorące posiłki, szampan, alkohol, zimne zakąski, napoje)

Zgłoszenia przyjmujemy

pod nr tel. 717 90 99, 717 91 55

## Niepowtarzalna Noc

# Sylwester w Szkole

## w Giecznie

Zapewniamy Państwu doskonałą zabawę, wyśmienitą kuchnię jak na tradycyjnym wiejskim weselu (4 gorące posiłki, 1 szampan na parę, zimne zakąski)

**Rewelacyjna cena 270 zł**

Komunikację ze Zgierzem zapewnia szkolny autobus

Zgłoszenia: Sekretariat Szkoły

Gieczno ul. Szkolna 2

tel. 717- 83 10 w godz.8.00-14.30

kontakt po godz.14.30

Tadeusz Kociak tel. 0603791249

Andrzej Kosmala tel. 7178397

## Rozrachunki z sezonem

## Cel: V liga

Klub z Rosanowa z przeciętnej drużyny, plasującej się raczej w środku tabeli klasy „A” stał się zespołem nawiązującym walkę z teoretycznie silniejszym rywalem. Wypada więc wierzyć, że bieżące rozgrywki przyniosą spełnienie marzeń o wyższej klasie rozgrywkowej.

Zakończyła się ligowa jesień, która dla jednostki LKS Rosanów była niezwykle trudna. Przyszedł więc czas na podsumowanie i analizę wyników zespołu z Rosanowa.

Drużyna po rundzie jesiennej zajmuje wysokie III miejsce ustępując zaledwie o 1 punkt rezerwom Stali Głowno oraz o 10 punktów zespołowi Elty Łódź. Co ciekawe bieżące rozgrywki klasy „A” są bardziej wyrównane i o awansie myśleć może nawet plasująca się na 7 pozycji Andrespolia Wiśniowa Góra. Jest to gwarantem wielu emocji i sportowych doznań, które czekają kibiców na wiosnę.

LKS Rosanów na 13 rozegranych spotkań 8 rozstrzygnął na swoją korzyść, zanotował 2 remisy i tylko w 3 meczach musiał uznać wyższość rywali. Jednak udany finisz, zwycięstwo nad rezerwami Stali Głowno (4:2) poprawił nastroje w drużynie. Przerwa zimowa może tylko pomóc w integracji i skonsolidowaniu się zespołu, który zgromadził w chwili obecnej niezły potencjał. Podkreślić trzeba, że o sile LKS-u decyduje solidna obrona i pewne grający bramkarz.

Największy problem jaki jawi się w zespole Rosanowa to niemal żadna siła ataku oraz słabo spisująca się pomoc. Nie prezentują już tak wysokiej formy jak

w minionym sezonie Burzyński, Kacprzak, Kusztełak, którzy dotąd byli wyróżniającymi się zawodnikami potrafiącymi czasem w pojedynkę przeważać losy meczu na stronę LKS Rosanów.

Pociechą jest wkomponowanie się w zespół nowych, młodych zawodników: Banasika i Polasińskiego. Ten ostatni wyrósł na lidera strzelców drużyny. Zdobył w rundzie 5 bramek.

Obok niego po 3 zdobycze bramkowe zaliczyli Burzyński i Bogus, ponadto Kusztełak, Kubiak i Domasiewicz mają na swoim koncie 2 gole, zaś po jednym strzelali Szczepaniak, Kacprzak, Banasik, Malesa.

Wydaje się, że podczas przerwy zimowej musi nastąpić wzmocnienie zespołu, przyjsz świeża krew, która poderwie drużynę i nada jej nowy bieg.

Poczekajmy i dajmy LKS Rosanów czas na przygotowanie się do walki o historyczny awans.

Każdy zawodnik odsunie w cień osobiste ambicje, amimozje i grać

będzie dla zespołu w myśl życiowego Luisa Figo najlepszego piłkarza świata, że naprawdę wielkimi piłkarzami są ci, którzy pozwalają błyszczeć na boisku swoim kolegom.

Skład zespołu w rundzie jesiennej tworzyli:

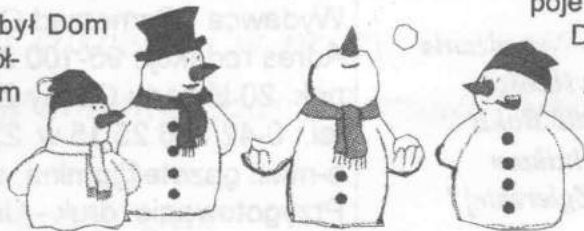
Bramkarz: Baszcyński Jacek;  
obrońcy: Górnik Jarosław, Szczepaniak Jarosław; Grzełazka Rafał, Kowalczyk Marian, Kobyłka Dariusz;  
pomocnicy: Kusztełak Adam;  
napastnicy: Andrzejewski Zbigniew, Banasik Adam, Kwiatkowski Daniel, Polasiński Grzegorz, Fryt Marcin, Burzyński Zbigniew, Kubiak Tomasz, Domasiewicz Arkadiusz, Malesa Maciej, Widawski Tomasz, Kacprzak Sylwester.

oprac. Katarzyna Szczepaniak

## III Mikołajkowy Turniej Halowej Piłki Nożnej

11 grudnia w hali MOSiR odbył się III Mikołajkowy Turniej Halowej Piłki Nożnej Placówek Opiekuńczych i Wychowawczych

Organizatorami Turnieju był Dom Dziecka w Dąbrówce we współpracy z Miejskim Ośrodkiem Sportu i Rekreacji w Zgierzu. Patronat nad imprezą objął starosta zgierski.



W tegorocznej edycji Turnieju udział wzięło 11 drużyn z terenu Łodzi, Pabianic i Zgierza. Wśród startujących zespołów znalazły się jedenastki z Domu Dziecka w Grotnikach i Dąbrówce.

Tym razem dzieci walczyły o komplet strojów piłkarskich oraz puchary ufundowane przez starostę zgierskiego. Były również słodczyce i napoje od sponsorów.

Dom Dziecka z Dąbrówki zajął II miejsce. Najlepszym piłkarzem Turnieju okazał się Dariusz Piotrowski z Dąbrówki. Gratulujemy!

Benedykt Tomczyk

# Na świątecznym stole

## Murzynek czekoladowy

**Składniki:** szklanka mąki pszennej, pół szklanki mąki ziemniaczanej, kostka masła lub margaryny, szklanka cukru, 3 czubate łyżki kakao, 4 jajka, aromat rumowy, waniliowy lub arakowy, 1,5 łyżeczki proszku do pieczenia, tłuszcz i bułka tarta do formy.

**Przygotowanie:** cukier wsyp do garnka, wlej pół szklanki wody i zagotuj, aby się cukier rozpuścił. Dodaj masło lub margarynę. Gdy tłuszcz się stopi, wsyp kakao i dokładnie wymieszaj masę, by nie powstały grudki. Odstaw do ostygnięcia (4 łyżki polewy odlej do pokrycia upieczonego ciasta). Kiedy polewa (w garnku) przestygnie, dodaj 4 żółtka, wsyp oba rodzaje mąki oraz proszek do pieczenia, wlej zapach i dokładnie wymieszaj.

Ubij na sztywną pianę 4 białka i delikatnie połącz z masą. Przełóż ją do natłuszczonej, wysypanej bułką tartą podłużnej formy i piecz ok. 40 minut w temp. 180 °C.

Zanim wyjmiesz ciasto z piekarnika, sprawdź, czy jest upieczone: nakłuj je patyczkiem – powinien być suchy. Jeszcze ciepłe ciasto posmaruj polewą.

## Ciasto „Pieguś”

**Składniki:** szklanka mąki pszennej, szklanka cukru pudru, czubata łyżeczka proszku do pieczenia, 25 dag masła, szklanka białek, szklanka maku, cukier lub aromat waniliowy, skórka otarta z połowy cytryny, tłuszcz i bułka tarta do formy.

**Przygotowanie:** masło stop i odstaw, by ostygło. W misce wymieszaj mak, cukier, mąkę przesianą z proszkiem, skóry z cytryny. Dodaj masło i zapach. Białka ubij na sztywną pianę i delikatnie połącz ją z masą makową. Podłużną formę wysmaruj tłuszczem i wysyp bułką tartą. Wlej do niej ciasto.

Wstaw do piekarnika nagrzanego do temp. 180 °C i piecz ok. 50 minut. Wyłącz piekarnik i pozostaw w nim ciasto na ok. 15 minut.

Jeszcze lekko ciepłe ciasto pokryj lukrem, polewą lub posyp cukrem pudrem i udekoruj kolorowymi galaretkami.



## Śledzie po kaszubsku

**Składniki:** 6 marynowanych lub solonych filetów śledziowych, 6 cebul, łyżka rodzynek, duży słoik koncentratu pomidorowego, sól czerwony pieprz, trochę soku z cytryny, olej do smażenia.

**Przygotowanie:** marynowane filety śledziowe opłucz, odsącz i podziel na dzwonki (filety solone najpierw mocz około godziny w mleku, potem opłucz wodą). Cebulę obierz i pokrój w cienkie półplasterki. Lekko podduś ją na oleju, dodając łyżkę wody (uważaj, by nie zrumienić cebuli). Do miękkiej cebuli dodaj koncentrat pomidorowy i opłukane rodzynki. Dopraw masę solą, pieprzem i sokiem z cytryny. Dokładnie wymieszaj. Ułóż filety na półmisku i przykryj gorącą masą cebulową.

Śledzie po kaszubsku możesz przygotować 2,3 dni wcześniej, będą wtedy smaczniejsze.

Ułóż je w słoiku warstwami – na przemian z cebulą (na wierzchu powinna się znaleźć cebula).

## Kluski z makiem

**Składniki:** 50 dag makaronu, po szklance maku i mleka, po 2 łyżki rodzynek, migdałów i orzechów, 2 łyżki miodu.

**Przygotowanie:** mak zalej wrzącym mlekiem, gotuj 20 minut, odsącz i zmiel. Dodaj miód, orzechy, rodzynki oraz sparzone i posiekane migdały.

Podawaj z ugotowanym makaronem.

### Życzenia

*radosnych Świąt Bożego Narodzenia  
oraz wszelkiej pomyślności  
w nadchodzącym 2002 Roku  
składa swoim czytelnikom  
Redakcja „Na Ziemi Zgierskiej”*

### Na Ziemi Zgierskiej, miesięcznik

Wydawca - Samorząd Gminy Zgierz  
Adres redakcji: 95-100 Zgierz, ul. Łęczycka 4,  
pok. 20 Urzędu Gminy Zgierz  
tel.: 0-42 716 25 15 w. 238, fax 716 45 54  
e-mail: gazeta@gmina.zgierz.pl  
Przygotowanie, druk - Urząd Gminy Zgierz